

# RENAULT ESPACE



**ESPACE.**

**ABITABILITÀ ECCEZIONALE.**

**ESTREMA MODULARITÀ.**

**LA GRANDE SUPERFICIE VETRATA OFFRE**

**UNA VISIONE PANORAMICA DEL PAESAGGIO.**

**VIAGGIARE NON E' MAI STATO COSÌ EMOZIONANTE.**

**LE PRESTAZIONI STRADALI DEGNE DI UNA BERLINA**

**E L'ECCEZIONALE COMFORT RIVELANO**

**L'ALTISSIMO STANDARD QUALITATIVO.**

**SPAZIO VITALE PER ECCELLENZA.**





Linee fluide e curve armoniose... La più ampia superficie vetrata del mercato conferisce ad ogni viaggio una luminosità senza paragoni. La forte personalità è espressa in ogni dettaglio: dall'elegante rifinitura cromata del paraurti anteriore alla linea armoniosa dei gruppi ottici posteriori. Con Espace e Grand Espace il design rivela una forte espressività.

# ESPACE

PRESTAZIONI ECCEZIONALI PER RENDERE  
PIÙ FACILE IL VIAGGIO.





# ESPACE SENSAZIONI

VIAGGIARE CON UNA VISIONE PANORAMICA.



La superficie vetrata di Espace garantisce la massima visibilità.

Il paesaggio scorre come su uno schermo panoramico. Il tetto apribile, completamente modulabile grazie alle

4 posizioni della tendina elettrica, inonda letteralmente l'abitacolo di luce, offrendo a tutti i passeggeri una vista emozionante del cielo. Su Espace, lo spettacolo non finisce mai...

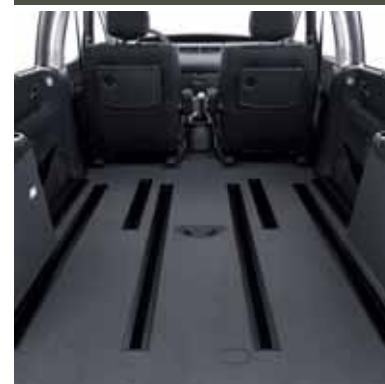
# ESPACE INTERNI

GRANDE LIBERTÀ DI MOVIMENTO.





Espace abbina il comfort alla praticità.  
La grande modularità permette di sfruttare con semplicità le configurazioni più diverse, grazie ai sedili scorrevoli ad aggancio automatico.  
Posteriormente, ogni passeggero può regolare individualmente la posizione del proprio sedile. Se c'è bisogno di spazio per più passeggeri oppure per un carico particolarmente ingombrante, passare alle configurazioni 7, 6, 5, 4, 3 o 2 posti è davvero un gioco da ragazzi!



# EQUILIBRIO PERFETTO

MATERIALI PREGIATI  
PER UN COMFORT SUBLIME.

A bordo di Espace, la parola ergonomia assume il suo significato più completo. Il posto di guida apre nuove prospettive offrendo un comfort insuperabile, grazie all'accessibilità dei comandi della strumentazione di bordo. Gli interni e i materiali pregiati trasmettono eleganza per offrire piacere visivo e vero benessere.







# SICUREZZA ED ESPERIENZA

TROVARE NELL'ESPERIENZA RENAULT  
UN VERO MOTIVO PER SENTIRSI SICURI.



1



2



3

Le nuove dotazioni tecnologiche a bordo di Espace permettono di rilevare e prevenire i pericoli indipendentemente dalle condizioni stradali: azionamento automatico dei tergicristalli grazie ai sensori di pioggia, fari ad accensione automatica grazie al sensore di luminosità, sistema di controllo della pressione dei pneumatici.

In caso di urto, Espace attiva i più moderni sistemi per proteggere gli occupanti. A partire dalla struttura rinforzata (1), capace di assorbire al meglio gli urti, fino al Sistema Renault di Protezione costituito da 8 airbag (2) e cinture di sicurezza a tre punti con pretensionatore e limitatore di sforzo (3). Le nuove tecnologie a bordo di Espace aiutano a mantenere il controllo della vettura. Assistenza alla Frenata di Emergenza abbinata all'azione dell'ABS, controllo del sottosterzo affiancato al sistema elettronico di controllo della stabilità ESP. Questi dispositivi rendono Espace un vero punto di riferimento in termini di sicurezza attiva.

# PERFORMANCE ENTUSIASMANTI

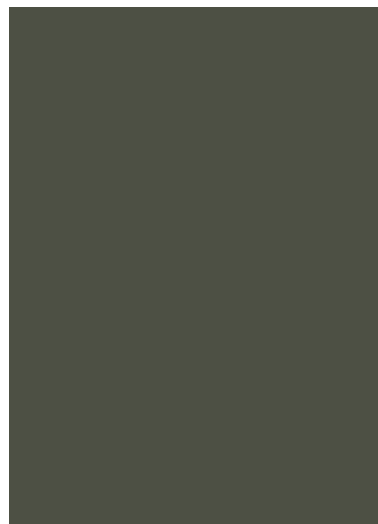
PRESTAZIONI DA VIVERE INTENSAMENTE.



## **Motore 2.0 dCi 16v da 150 e 175cv**

Disponibile con filtro Antiparticolato di serie, è un motore che offre livelli eccezionali di prestazioni e consumi.

Al tempo stesso economico, silenzioso e rispettoso dell'ambiente, conquista grazie alla coppia elevata disponibile a diversi regimi, oltre a garantire elasticità e vivacità per un piacere di guida senza confronti.





# RAPPORTO INTUITIVO

LA TECNOLOGIA SULLA PUNTA DELLE DITA.

## TELEFONIA BLUETOOTH®

Grazie alla funzione vivavoce per telefoni Bluetooth®, è possibile telefonare in completa libertà.



## SISTEMA DI NAVIGAZIONE CARMINAT DVD CON BLUETOOTH®

Il comando multimediale posto sulla consolle gestisce 3 funzioni: navigazione ultra rapida Renault di ultima generazione con cartografia 3D di 30 paesi europei, impianto audio 6 CD compatibile MP3 e Vivavoce per telefoni Bluetooth®.





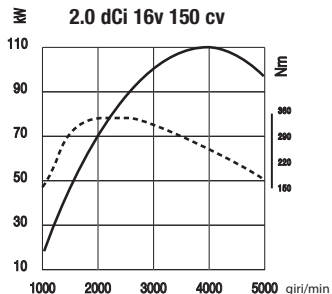
# CARATTERISTICHE TECNICHE

<b>MOTORIZZAZIONI ESPACE E GRAND ESPACE</b>	<b>2.0 16v 136cv</b>	<b>2.0 dCi 16v 150cv</b>	<b>2.0 dCi 16v 150cv</b>	<b>2.0 dCi 16v 175cv</b>	<b>2.0 dCi 16v 175cv</b>
Norme antinquinamento	Euro 4	Euro 4	Euro 4	Euro 4	Euro 4
Filtro Antiparticolato	-	Serie	Serie	Serie	Serie
Potenza fiscale (CV)	20	20	20	20	20
Numero di posti	5/7	5/7	5/7	5/7	5/7
<b>MOTORE</b>					
Cilindrata (cm³)	1998	1995	1995	1995	1995
Alesaggio x Corsa (mm)	82,7 x 93	84 x 90	84 x 90	84 x 90	84 x 90
Numero di cilindri / valvole	4/16	4/16	4/16	4/16	4/16
Potenza massima kW (cv DIN)	100 (136)	110 (150)	110 (150)	127 (175)	127 (175)
a regime di (giri/min)	5 500	4 000	4 000	3 750	3 750
Coppia massima Nm CEE	191	340	340	360	360
a giri/min	3 750	2 000	2 000	1 750	1 750
Alimentazione	Multipoint sequenziale		Iniezione elettronica diretta Common rail + Turbo		
Carburante	Eurosuper	Gasolio	Gasolio	Gasolio	Gasolio
<b>CAMBIO</b>					
Numero di rapporti all'anteriore	Meccanico a 6 rapporti	Meccanico a 6 rapporti	Automatico a 6 rapporti	Meccanico a 6 rapporti	Automatico a 6 rapporti
<b>PNEUMATICI</b>					
Pneumatici di riferimento	225/60 R16	225/55 R17	225/55 R17	225/55 R17	225/55 R17
	225/55 R17	245/45 R18	245/45 R18	245/45 R18	245/45 R18
<b>PRESTAZIONI</b>					
Velocità massima (km/h)	185	194	188	204	198
0 - 100 km/h (s)	12,5	10,6	12,4	9,8	11,1
400 m partenza da fermo (s)	18,3	17,5	19,0	17,1	18,2
1 000 m partenza da fermo (s)	33,9	32,3	33,9	31,3	32,5
<b>CONSUMI - DIRETTIVE EUROPEE 99/100 *</b>					
Emissioni CO2 (g/km)	Espace	223	193	217	217
	Grand Espace	-	-	-	198
Ciclo urbano (partenza a freddo) (l/100 km)	Espace	12,7	9,1	10,6	9,1
	Grand Espace	-	-	-	9,1
Ciclo extra urbano (l/100 km)	Espace	7,5	6,4	6,8	6,4
	Grand Espace	-	-	-	6,6
Ciclo misto (l/100 km)	Espace	9,4	7,3	8,2	7,3
	Grand Espace	-	-	-	7,5
<b>CAPACITÀ</b>					
Serbatoio carburante (l)	83	83	83	83	83
<b>MASSE (KG) IN ASSETTO STANDARD **</b>					
A vuoto con autista	Espace	1740 / 1785	1855 / 1900	1890 / 1935	1855 / 1900
	Grand Espace	-	-	-	1905 / 1950
Totale a pieno carico	Espace	2435 / 2480	2555 / 2605	2600 / 2640	2555 / 2605
	Grand Espace	-	-	-	2610 / 2655
Totale treno (motrice + rimorchio)	Espace	3800 / 3850	4150	4150 / 4200	4150
	Grand Espace	-	-	-	4200 / 4250
Rimorchiabile	1800	2000	2000	2000	2000
Volume bagagliaio, min/max (dm3)	Espace	650 / 2680 a 5 posti; 291/2860 a 7 posti			
	Grand Espace	780 / 3050 a 5 posti; 456/3050 a 7 posti			

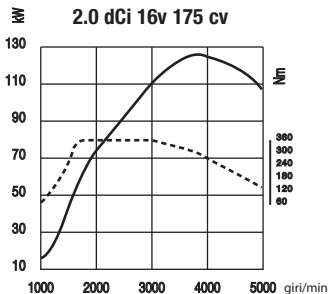
\* I dati si riferiscono all'assetto standard, possono variare in funzione dell'equipaggiamento \*\* senza / con tetto in vetro

# MOTORIZZAZIONI

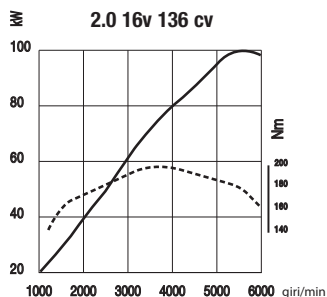
**2.0 dCi 16v 150 cv**



**2.0 dCi 16v 175 cv**



**2.0 16v 136 cv**



— Potenza  
- - - Coppia

## 2.0 dCi 16v

Disponibile nelle versioni da 150 e 175 cv entrambi con filtro Antiparticolato.

Offre ottime prestazioni, consumi contenuti, comfort acustico e piacere di guida.

Entrambe le versioni possono essere abbinare al cambio automatico Proactive a 6 rapporti.

## 2.0 16v 136 cv

Con una coppia ottimizzata di 191 Nm a 3750 giri/min, questo motore benzina si rivela elastico con ottime doti di risparmio.

Inoltre per questa motorizzazione Renault ha omologato un Kit GPL in grado di consentire la doppia alimentazione benzina/GPL nel pieno rispetto del piacere di guida.



### 1. CAMBIO AUTOMATICO PROACTIVE CON COMANDO SEQUENZIALE, A 6 RAPPORTI

Migliora decisamente il comfort di guida, con ottime prestazioni di riduzione dei rapporti in frenata o di mantenimento di un rapporto in fase di rilascio rapido del pedale dell'acceleratore. Il piacere di guida è esaltato dal comando sequenziale che permette di cambiare manualmente i rapporti.

### CAMBIO MECCANICO A 6 RAPPORTI

La fluidità e l'assenza di sollecitazioni garantiscono un piacere di guida straordinario.

La presenza della 6ª marcia e la spaziatura ridotta dei rapporti permette di sfruttare al meglio il potenziale dei motori, riducendo i consumi e le emissioni di CO<sub>2</sub>.

## COMFORT



### 1. ERGONOMIA ALLA GUIDA

Lo schermo 16/9 del sistema navigazione Carminat DVD con Bluetooth® è perfettamente integrato nel cruscotto.



### 2. REGOLATORE-LIMITATORE DI VELOCITÀ CON COMANDI AL VOLANTE

Il regolatore permette di selezionare una velocità costante per un migliore comfort di guida, mentre il limitatore permette di impostare una velocità massima che il veicolo non deve superare.



### 3. SENSORI DI PARCHEGGIO ANTERIORI E POSTERIORI

Il sistema rileva gli ostacoli ed avverte il conducente della loro posizione mediante una serie di segnali acustici sempre più frequenti.



### 4. RETROVISORI ESTERNI

Ripiegabili elettricamente in modo automatico.



### 5. CLIMATIZZATORE AUTOMATICO ANTERIORE

Mostra la temperatura sui display integrati nelle portiere e permette di regolarla individualmente.



### 6. IMPIANTO DI CLIMATIZZAZIONE INNOVATIVO

Nell'abitacolo sono distribuite 14 bocchette d'aria per un comfort termico omogeneo, calcolato grazie a sensori di umidità, di luminosità, di inquinamento e di igrometria.

### 7. EASY ACCESS SYSTEM II

La Card rimane sempre in tasca! Basterà premere il tasto "start" sul cruscotto per avviare il motore. Uscendo dall'abitacolo, le serrature si bloccano automaticamente.



## MULTIMEDIA

### 1. IMPIANTI AUDIO

La gamma proposta si distingue per l'alta tecnologia e la purezza del suono.

### 2. SISTEMA DI NAVIGAZIONE CARMINAT CD CON BLUETOOTH®

Controllato con i comandi dell'impianto audio, integra 3 funzioni: navigazione con schermo a colori 7" 16/9 con CD cartografia Italia, impianto audio Mono CD compatibile MP3 e Kit Vivavoce per telefoni Bluetooth®.

### 3. SISTEMA DI NAVIGAZIONE CARMINAT DVD CON BLUETOOTH®

Controllato con il joystick centrale integra 3 funzioni: navigazione ultra veloce Renault di ultima generazione con cartografia 3D di 30 paesi europei su DVD, impianto audio 6 CD compatibile MP3 e kit Vivavoce per telefoni Bluetooth®.

### 4. KIT VIVAVOCE PER TELEFONO BLUETOOTH®

Controllato con i comandi integrati al volante, permette di telefonare in completa sicurezza. La rubrica del telefono può essere visualizzata sullo schermo.

### 5. IMPIANTO MULTIMEDIALE DVD

I passeggeri posteriori possono godersi al meglio i lunghi viaggi guardando un DVD, collegare una console di videogiochi oppure vedere delle foto.



## MODULARITÀ

### DA 2 A 7 POSTI

Per riuscire a trasportare qualsiasi cosa, i 3, 4 o 5 sedili posteriori possono essere rimossi o spostati con grande semplicità. Grazie ai sedili ad aggancio automatico di serie, sono sufficienti pochi secondi.



## VANI PORTAOGGETTI



**1. VANO PORTAOGGETTI CHIUSO  
SUL CRUSCOTTO**



**2. VANI PORTAOGGETTI IN PLANCIA**  
Integrati nella parte superiore della plancia, lato conducente e lato passeggero.



**3. PORTABICCHIERI**  
Nella consolle centrale.



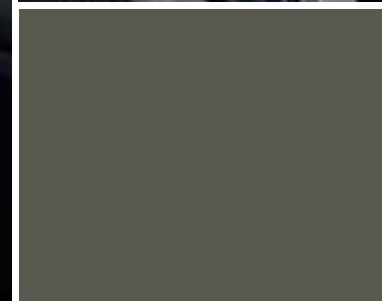
**4. CONSOLLE CENTRALE**  
Presenta diversi vani estremamente capienti, ergonomici e pratici.



**5. TAVOLINO RIPIEGABILE  
CON PORTABICCHIERE**

**6. VANI APERTI**  
Nei pannelli delle porte anteriori e posteriori.

**7. PORTA-CD**  
Per i passeggeri posteriori.



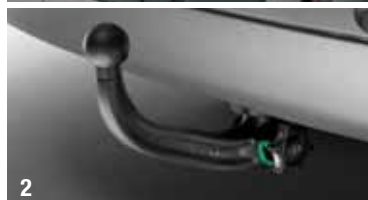
# ACCESSORI



1

## 1. BARRE PORTATUTTO

In alluminio, sono montate su barre preinstallate e possono accogliere qualsiasi tipo di portasci o portaoggetti da tetto.



2

## 2. GANCIO DI TRAINO RDSO

Il gancio di traino è smontabile senza attrezzi in pochi secondi.



3

## 3. IMPIANTO MULTIMEDIALE DVD

I tuoi viaggi saranno allevati dal nuovo impianto multimediale DVD con schermo da 5,6" completamente integrato all'interno del poggiatesta

## 4. COPRIRUOTA DA NEVE TRENDY

Per continuare a guidare in caso di neve, i copriruota da neve Trendy\* si montano in un attimo.



4

## 5. PORTABICI

Può accogliere fino a 3 bici, e non impedisce l'apertura del portellone dopo aver scaricato le bici.



5

## 6. ALLARME ANTIFURTO

L'allarme protegge dai tentativi di furto il vostro Espace e tutti gli oggetti al suo interno.



6

## 7. PORTAOGGETTI DA BAGAGLIAIO

Il vano portaoggetti con scomparti smontabili in alluminio può essere organizzato in 35 combinazioni diverse.

## 8. FRIGORIFERO (32 L)

Installato su appositi agganci, permette di mantenere refrigerati generi alimentari e/o bevande.

\* non sostituisce le catene tradizionali qualora ci sia l'obbligo di legge.

## 9. TAPPETINI

Proteggono il pavimento della vettura dall'usura e dallo sporco. In particolare, il modello Relief Evolution in tessuto a rilievo, sfoggia un'eccellente qualità delle rifiniture.



7

## 10. FODERE

Proteggono e personalizzano gli interni dell'Espace.

## 11. KIT GPL OMOLOGATO RENAULT

Sviluppato appositamente da Landi Renzo S.P.A. per il motore 2.0 16v 136cv, il kit GPL Omologato Renault trasforma la vettura in doppia alimentazione: Benzina/GPL, riducendo i costi del carburante fino al 50% e mantenendo invariato il piacere di guida



8

## 12. CERCHI IN LEGA 17" SUPERTURISMO

Il design e le rifiniture di questi cerchi conferiscono al veicolo un profilo dinamico ed estremamente sportivo.

## 13. CERCHI IN LEGA 18" F1 SPORT

Un modello spettacolare per dare alla vettura un tocco di classe e di sportività.



9



10



12



13



11

## STYLE

Espace e Grand Espace Style hanno un look accattivante, moderno ed espressivo, con il Pack look Nero Nacré e le nuove sellerie realizzate in esclusivo tessuto "Style". La tecnologia del Sistema di Navigazione Satellitare di ultima generazione con schermo a colori da 7" a 16:9, unita alla radio CD compatibile MP3 e al kit vivavoce Bluetooth rispecchia l'ultima tendenza in tema di innovazione e multimedialità. Le versioni Grand Espace offrono motorizzazioni performanti e 7 posti di serie. Infine, la Garanzia Renault 3 anni / 150.000 Km assicura l'elevata qualità di Espace.

# Style

MAGAZINE



## INITIALE

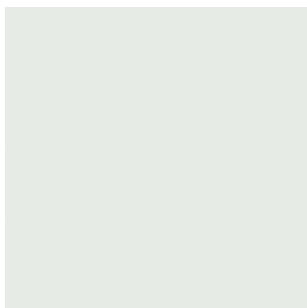
Interni in legno, selleria in pelle...  
è la versione più lussuosa di Espace.  
Un'eleganza che va di pari passo con  
la tecnologia più avanzata. Selleria in  
pelle traforata Haircell Beige, ambiente  
Grigio scuro/Beige. Interni disponibili  
come opzione in pelle traforata  
Haircell Grigio scuro, con ambiente  
Grigio scuro integrale (1).  
Le versioni Grand Espace Initiale offrono  
in più i 7 posti di serie.



# TINTE



D42 BLU NAVY



369 BIANCO GHIACCIO



903 VERDE ABISSO\*



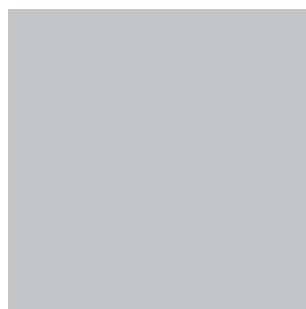
676 NERO NACRÉ\*



472 BLU ZAFFIRO\*



B66 GRIGIO ECLISSI\*



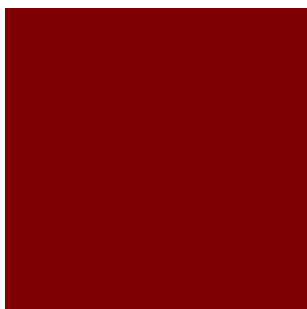
D69 GRIGIO PLATINO\*



K43 GRIGIO PERLA\*



A19 BEIGE ANGORA\*



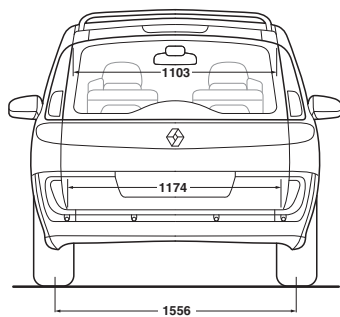
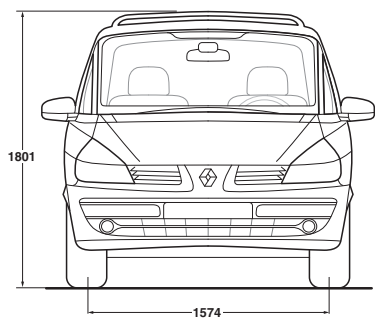
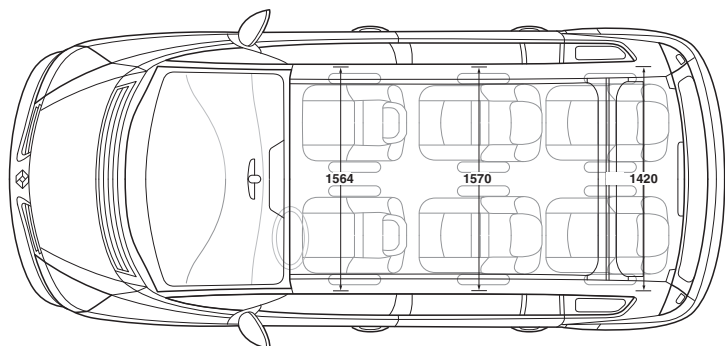
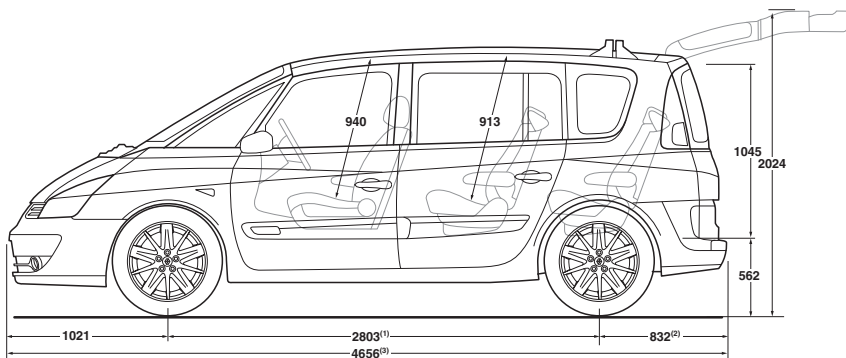
NND ROSSO INTENSO\*

VERSIONE	AMBIENTE		SELLERIE	TINTA CARROZZERIA									
	Grigio scuro integrale	Grigio scuro/Beige		BLU NAVY	BIANCO GHIACCIO	VERDE ABISSO	NERO NACRÉ	BLU ZAFFIRO	GRIGIO ECLISSI	GRIGIO PLATINO	GRIGIO PERLA	BEIGE ANGORA	ROSSO INTENSO
				D42	369	903*	676*	472*	B66*	D69*	K43*	A19*	NND*
STYLE	•	-	Tessuto bi tono Grigio scuro / cenere	•	•	○	○	○	○	○	○	○	○
INITIALE	-	•	Pelle traforata "Haircell" Beige	○	○	•	•	•	•	•	•	•	•
	○	-	Pelle traforata "Haircell" Grigio scuro	○	○	•	•	•	•	•	•	•	•

• = Abbinamenti di serie    ○ = Abbinamenti in opzione    - = Non disponibile

\* Vernice Metallizzata

## DIMENSIONI



## CERCHI / COPRIRUOTA

1. Copriruota Primastella 16" o 17"
2. Cerchi in lega Sirius 17"
3. Cerchi in lega Goodwood 17"
4. Cerchi in lega Aria 18" \*



\* Incompatibili con le catene da neve

# EQUIPAGGIAMENTI E OPZIONI

STYLE/ GRAND STYLE

INITIALE/GRAND INITIALE

## PRESENTAZIONE

Vernice pastello integrale con fasce laterali e protezioni nere	●	-
Griglia sotto il parabrezza in tinta carrozzeria	-	●
Vernice pastello integrale con fasce laterali e protezioni in tinta carrozzeria	-	●
Vernice metallizzata integrale con fasce laterali e protezioni in tinta carrozzeria	○	●
Rifinitura cromata della presa d'aria del paraurti anteriore	●	●
Paraurti in tinta carrozzeria	●	●
Vetri posteriori scuri 2°, 3° fila e lunotto	P	○
Retrovisori esterni in tinta carrozzeria	-	●
Pack look Nero Nacré (griglia sotto il parabrezza e retrovisori esterni in tinta Nero Nacré)	●	-
Maniglie esterne delle portiere in tinta carrozzeria	-	-
Maniglie esterne delle portiere cromo satinato	-	●
Barre trasversali sul tetto in tinta carrozzeria, su binari	P	●
Copri ruota 16" Primastella (2.0 16v)	●	-
Copri ruota 17" Primastella (2.0 dCi)	●	-
Cerchi in lega da 17" Sirius	P	-
Cerchi in lega da 17" Goodwood	-	●
Cerchi in lega da 18" Aria (incompatibili con catene da neve)	-	○
Ruota di scorta di dimensioni ridotte (185/60/R17) agganciata sotto il pianale del bagagliaio	●	●
Ruota di scorta di dimensioni normali agganciata sotto il pianale del bagagliaio	○	○
Tetto apribile panoramico elettrico con tendina a regolazione elettrica (* implica Pack Style)	○*	○
Apertura del serbatoio con valvola integrata	●	●

## SICUREZZA

Sistema di antibloccaggio delle ruote ABS con ripartitore elettronico di frenata EBV abbinato all'Assistenza alla Frenata di Emergenza AFE.	●	●
ESP sistema elettronico di controllo della stabilità con funzione antislittamento ASR e controllo del sottosterzo CSV	●	●
Sistema di controllo della pressione dei pneumatici con display in plancia	P	●
Accensione automatica degli indicatori di direzione in caso di urto frontale o di frenata brusca	●	●
Airbag conducente (nel volante) e passeggero (nel cruscotto)	●	●
Airbag laterali anteriori torace (nei sedili)	●	●
Airbag laterali per la testa in 1° e 2° fila (airbag a tendina)	●	●
Airbag laterali torace in 2° fila nei pannelli delle portiere posteriori (* implica 6 tendine parasole portiere 2°,3° fila e lunotto)	○*	○
Disattivazione dell'airbag passeggero anteriore	●	●
Spia mancato utilizzo delle cinture di sicurezza conducente e passeggero	●	●
Cinture di sicurezza in armonia con le sellerie, con doppio pretensionatore ai sedili anteriori	●	-
Cinture di sicurezza bi-tons, in armonia con le sellerie, con doppio pretensionatore ai sedili anteriori	-	●
Rete di sicurezza per i bagagli	○	○
Sistema di sicurezza bambini a comando manuale: blocco manuale delle portiere posteriori	●	-
Sistema di sicurezza bambini: comando di blocco delle portiere posteriori	P	●

## PROTEZIONE DEL VEICOLO

Dispositivo antiavviamento elettronico	●	●
Chiusura delle portiere a veicolo in movimento	●	●

## GUIDA

Servosterzo	●	-
Servosterzo ad assistenza variabile (di serie su Grand Espace Style)	P/●	●
Sistema di assistenza posteriore al parcheggio	P	●
Sistema di assistenza anteriore al parcheggio (implica la vernice metallizzata integrale)	-	○
Pulsante START / STOP per l'avviamento del veicolo	●	●
Electronic Key Card (Carta Renault a radiofrequenza)	●	●
Easy Access System II (Carta Renault a radiofrequenza per l'accesso e l'avviamento del veicolo)	P	●
Freno di stazionamento assistito	●	●
Computer di bordo	●	●
Tergicristalli a movimento antagonista	●	●
Tergicristalli ad attivazione automatica con sensore di pioggia	P	●
Accensione automatica dei fari con sensore di luminosità	P	●
Fari fendinebbia	●	●
Fari a doppia ottica alogeni	●	-
Fari a doppia ottica Bi-xeno con lavafari	P	●
Fari a doppia ottica Bi-xeno direzionali con lavafari	-	○
Funzione "See Me Home"	●	●
Regolatore / limitatore di velocità (di serie col cambio automatico/sequenziale Proactive)	○	●
Retrovisore interno fotocromatico	P	●
Retrovisori esterni regolabili elettricamente, sbrinanti, asferico lato conducente	●	-
Retrovisori esterni regolabili e ripiegabili elettricamente, sbrinanti, asferico lato conducente	P	-
Retrovisori esterni regolabili e ripiegabili automaticamente con memorizzazione delle impostazioni, sbrinanti, asferico lato conducente	-	●
Volante regolabile in altezza e in profondità	●	●

	STYLE/ GRAND STYLE	INITIALE/GRAND INITIALE
<b>COMFORT E RIVESTIMENTI INTERNI</b>		
Accendisigari nel vano portaoggetti chiuso nella plancia e presa 12V sul retro della consolle	●	●
Presa aggiuntiva 12V nel portaoggetti della 3° fila		●
6 tendine parasole: 2 sulle portiere della 2° fila + 2 sui vetri fissi della 3° fila + 2 sul lunotto	○	●
Lunotto posteriore apribile	P	●
Soglia del bagagliaio in acciaio	-	●
Battitacco portiere anteriori in alluminio con logo Initiale	-	●
Copribagagli flessibile avvolgibile e ripiano rigido posteriore	●	●
Alzacristalli anteriori e posteriori elettrici a impulso e con sistema di sicurezza lato conducente	●	●
Alzacristalli anteriori e posteriori elettrici a impulso con sistema di sicurezza vetri anteriori e posteriori	P	●
Alette parasole lato conducente e passeggero con specchietto a scomparsa + porta carte + alette parasole scorrevoli aggiuntive	●	-
Alette parasole lato conducente e passeggero con specchietto illuminato a scomparsa + alette parasole scorrevoli aggiuntive	-	●
Rivestimento in moquette Grigio scuro (* = di serie con opzione sellerie in Pelle Haircell Grigio scuro)	●	○*
Rivestimento in moquette Beige	-	●
Tappetini 1° e 2° fila	-	●
Tappetini 1° e 2° e 3° fila (* = di serie con configurazione 7 posti e sulle versioni Grand Espace)	○*	○*
Pomello della leva del cambio in pelle con inserto in cromo satinato	●	●
Volante in pelle a 4 razze con logo Renault	●	-
Volante in pelle Initiale a 4 razze con logo Renault e inserto in alluminio	-	●
<b>CLIMATIZZAZIONE</b>		
Climatizzatore automatico anteriore, a regolazione separata conducente e passeggero, con comandi sulle portiere anteriori e parabrezza a controllo termico	●	-
Climatizzatore automatico a regolazione separata anteriore e posteriore con comandi sulle porte anteriori e posteriori e parabrezza a controllo termico	-	●
<b>VANI PORTAOGGETTI</b>		
Vano portaoggetti chiuso sulla consolle centrale, illuminato, con portalattina	●	●
Vano portaoggetti parte superiore in plancia, chiuso e illuminato (7.2 dm3)	●	●
Vano portaoggetti centrale sulla plancia	●	●
Vani portaoggetti chiusi sinistra e destra sulla parte superiore della plancia	●	●
Vano porta occhiali lato conducente	●	●
Vano portaoggetti passeggero, chiuso e illuminato	●	●
Pannelli delle portiere anteriori con vano porta bottiglie	●	●
Pannelli delle portiere posteriori con vano portaoggetti	●	●
Vano portaoggetti chiuso all'altezza del passaruota di sinistra, 3° fila	●	●
<b>SEDILI E SELLERIE</b>		
Poggiatesta anteriori a protezione ravvicinata, regolabili in altezza e inclinazione	●	●
Poggiatesta posteriori a scomparsa, regolabili in altezza	●	●
Sedili posteriori con cinture di sicurezza integrate	●	●
Sedili anteriori regolabili in altezza, con braccioli integrati regolabili. Sedile conducente a regolazione lombare. Tavolini tipo aereo e tasche portadocumenti integrati negli schienali	●	-
Sedili anteriori a regolazione elettrica, con braccioli integrati regolabili. Sedile conducente con memorizzazione delle impostazioni lato conducente e a regolazione lombare.		
Tavolini tipo aereo e tasche portadocumenti integrati negli schienali	-	●
Sedili anteriori riscaldabili	P	○
Sedili posteriori a fessaggio automatico, amovibili scorrevoli su binari, ribaltabili per uso tavolino	●	●
Predisposizione Isofix sui sedili posteriori	●	●
Configurazione a 5 posti	●/-	●/-
Configurazione a 7 posti ( di serie sulle versioni Grand Espace)	○/●	○/●
6 braccioli rimovibili e regolabili in inclinazione per i sedili posteriori	-	○
Selleria in tessuto bi-tono Grigio scuro / cenere Style; armonia Grigio scuro integrale	●	-
Pannelli delle portiere in tessuto	●	-
Selleria in pelle traforata Haircell Beige con rifiniture in contrasto; armonia Grigio scuro/Beige	-	●
Selleria in pelle traforata Haircell Grigio scuro con rifiniture in contrasto; armonia Grigio scuro integrale	-	○
<b>MULTIMEDIA</b>		
Comandi della radio al volante	●	●
Radio 4x30 W con lettoreCD compatibile MP3, in plancia	●	-
Radio 4x50W Cabasse-Tronic con lettore 6 CD compatibile MP3 e telecomando	-	●
Sistema di navigazione satellitare Carminat CD schermo ad alta definizione a colori 7" 16/9 integrato in plancia, comandi alla radio + CD Cartografia Italia con kit vivavoce Bluetooth	●	-
Sistema di Navigazione satellitare Carminat DVD con schermo ad alta definizione a colori da 7" integrato in plancia, comando multimediale sul tunnel centrale + DVD cartografico 30 paesi e kit vivavoce Bluetooth	-	●
<b>PACK DI OPZIONI</b>		
Style Pack	○	-
Top Pack	○	-
Techno Pack	○	-

● = di serie      ○ = in opzione      P = Equipaggiamento presente in pack      - = non disponibile

# CHI MEGLIO DI RENAULT PUÒ PRENDERSI CURA DELLA VOSTRA RENAULT?

**3**  
**ANNI** GARANZIA  
150 000 km

## GARANZIE RENAULT

Renault si impegna in termini di qualità ed affidabilità

### GARANZIA 3 anni o 150.000 KM

Su Renault Espace, in aggiunta alla Garanzia Legale, Renault riconosce una Garanzia Costruttore che offre i medesimi vantaggi della garanzia legale\* oltre la possibilità di rivolgersi all'intera Rete di Assistenza Renault. La Garanzia Costruttore per i primi 2 anni è a chilometraggio illimitato e, qualora allo scadere del 2° anno il veicolo non abbia ancora raggiunto i 150.000 KM di percorrenza, la sua durata si considera estesa fino al raggiungimento di tale limite chilometrico o sino al termine massimo di 3 anni dalla data di immatricolazione iniziale del veicolo.

## GARANZIA VERNICE E CORROSIONE

Renault Espace è garantita a partire dalla data di consegna per 3 anni dai difetti di verniciatura e per 12 anni dalla corrosione.

\*esclusa la sostituzione del veicolo o la riduzione del prezzo o la risoluzione del contratto di compravendita, rimedi che potranno essere richiesti dal cliente soltanto al venditore, laddove ne ricorrano gli estremi del D.Lgs. n. 206/05.

## RENAULT ASSISTANCE

Renault Assistance è il servizio che offre, in caso di difficoltà, una risposta pronta ed attenta alle esigenze di mobilità del Cliente, offrendo assistenza stradale, officina mobile per la riparazione sul posto, traino, auto in sostituzione, proseguimento del viaggio, spese d'albergo, recupero auto alle condizioni previste dal contratto di acquisto dei veicoli nuovi Renault (cfr. Condizioni generali di acquisto). È sufficiente telefonare al numero verde attivo, 24h/24, per ottenere un intervento efficace e rapido in tutta Italia ed Europa. Dall'Italia, numero verde: 800 82 00 77 Dall'Estero, (prefisso per l'Italia): + 06 42 11 56 68 Renault Assistance è gratuito durante il periodo della Garanzia Legale e dell'eventuale ulteriore periodo della Garanzia Costruttore ed è incluso nelle formule Assistenza Non Stop.

## ASSISTENZA NON STOP

Con l'Assistenza Non Stop (a pagamento) è possibile estendere nel tempo la Garanzia Renault (incluse le prestazioni Renault Assistance), qualora alla sua scadenza il veicolo non abbia ancora percorso 150.000 Km.

**La formula Gold** su Renault Espace prolunga le prestazioni previste dalla Garanzia costruttore su motore, organi meccanici, elettrici e loro componenti fino al 4° anno dalla data di consegna del veicolo o fino al raggiungimento di 150.000 km. Comprende inoltre le prestazioni di Renault Assistance.

**La formula Platinum** su Renault Espace comprende, oltre le prestazioni previste dalla formula Gold, i costi legati ai tagliandi di manutenzione e la sostituzione delle parti soggette ad usura. Il Platinum può avere una durata di 4 o a 5 anni a partire dalla data della consegna del veicolo o al raggiungimento del limite chilometrico di 150.000 Km.

## FINRENAULT, LA FINANZIARIA DEL GRUPPO RENAULT.

Un'ampia scelta di prodotti finanziari e di servizi con procedure semplici e rapide.

## PRODOTTI FINANZIARI

**FINRENAULT** offre formule di pagamento estremamente vantaggiose e flessibili, con durate fino a 72 mesi da scoprire in Concessionaria e sul sito [www.finren.it](http://www.finren.it)

Finanziamenti a tassi vantaggiosi e con servizi gratuiti integrati assicurano la massima tranquillità ed il piacere di viaggiare in tutta sicurezza con l'Assistenza Non Stop GOLD e l'Assicurazione Furto & Incendio Renassic.

Renault New Deal è più di un finanziamento, permette di viaggiare su un'auto sempre nuova con un anticipo flessibile, importi mensili contenuti e l'inclusione di servizi che mettono al riparo da imprevisti. Alla scadenza del contratto, è possibile riconsegnare l'auto ad un Valore Futuro Garantito e ripartire a bordo di una nuova Renault.

### Leasing

L'offerta finanziaria per chi utilizza la vettura nell'ambito della propria attività professionale, con la possibilità di includere le coperture assicurative RC Auto, Furto & Incendio e Kasko (opzionale).

## ANTIFURTO RENAULT

I veicoli Renault sono dotati di un ottimo sistema di protezione dal furto e dalle effrazioni (eccellenti risultati ai test "DANNER" e THATCHAM")

## CONTATTO DIRETTO

I clienti New Laguna, Laguna Coupé ed Espace dispongono di un numero di contatto diretto comunicato al momento della consegna del veicolo.

Per ascoltarvi o informarvi, il servizio CUSTOMER CARE di Renault Italia è a vostra disposizione

- **Orari di apertura:** lun-ven dalle 9:00 alle 19:00 sabato dalle 9:00 alle 13:00

- **Tel. : 800 86 32 10**

- **[www.Renault.it](http://www.Renault.it)**

Per maggiori informazioni sul funzionamento della vostra Renault, consultate il sito:

[www.e-guide.renault.com](http://www.e-guide.renault.com)



**IL SERVIZIO  
CUSTOMER CARE**

# RENAULT ESPACE



([www.renault.it](http://www.renault.it))

**3** ANNI GARANZIA  
150 000 km\*

RENAULT sceglie **elf**

Le informazioni contenute nella presente brochure sono conformi alla descrizione dei veicoli alla data di stampa riportata in ultima di copertina. Questo documento è stato realizzato con riferimento alle pre-serie o prototipi. Nel quadro di una politica di miglioramento continuo del prodotto, Renault si riserva il diritto ad ogni momento di modificare le specifiche dei veicoli descritti. Queste modifiche – tenuto conto dei tempi tecnici per la realizzazione e distribuzione di brochure aggiornate – sono comunque notificate ai concessionari RENAULT immediatamente, onde consentire a questi ultimi di poter rendere edotto il cliente prima dell'acquisto. Alcuni equipaggiamenti presentati potrebbero non essere disponibili (di serie, in opzione o come accessori). Vogliate pertanto consultare il vostro concessionario locale per ricevere i dati più aggiornati. A causa dei limiti tecnici di stampa, i colori riprodotti in questo documento possono differire leggermente dai colori reali delle vetture e degli interni e non sono contrattualmente vincolanti. Tutti i diritti sono riservati. La riproduzione in ogni forma o tramite qualsiasi mezzo, di parte o di tutta la presente pubblicazione è vietata, senza l'autorizzazione preventiva di RENAULT.